

Grammar as a Window onto Arabic Humanism

A Collection of Articles in Honour of
Michael G. Carter

Edited by Lutz Edzard and Janet Watson

2006

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ISBN 3-447-05444-1 after 1.1.2007: 978-3-447-05444-7

Contents

Dedication	7
Bibliography Michael G. Carter	11
RAMZI BAALBAKI (Beirut): Unfamiliar morphological terminology from the early fourth century A.H. Mu'addib's <i>Daqā'iq al-Taṣrīf</i>	21
KEES VERSTEEGH (Nijmegen): A new treatise about the <i>ʿilal an-naḥw</i> : Ibn al Warrāq on <i>ʿinna wa-ʿaxawātuhā</i>	51
YASIR SULEIMAN (Cambridge): Arabic language reforms, language ideology and the criminalization of <i>Sībawayhi</i>	66
ADRIAN GULLY (Melbourne): Two of a kind?: Ibn Hišām al-Anṣārī on <i>naḥw</i> and Ibn al-Aṭīr on <i>balāḡa</i>	84
PIERRE LARCHER (Aix-en-Provence): Un texte d'al-Fārābī sur la « langue arabe » réécrit?	108
GEORGES BOHAS et ABDERRAHIM SAGUER (Lyon): Sur un point de vue heuristique concernant l'homonymie dans le lexique de l'arabe	130
JAMES DICKINS (Salford): The verb base in Central Urban Sudanese Arabic.....	155
WERNER DIEM (Cologne): <i>laḥiqa bi-</i> "to join s.o." and <i>ʿalḥaqaḥu bi-</i> "to join s.o. with s.o." as euphemisms paraphrasing death.....	196
RONAK HUSNI (Durham) and JANET WATSON (Salford): Arabic as L2: Linguistic and intercultural issues in composition	208
LUTZ EDZARD (Oslo) and ADOLF KÖHNKEN (Münster): A new look at the Greek, Syriac, and Arabic versions of Aristotle's <i>Poetics</i> ...	222